

| Bahrain Islamic Bank (BisB) National Day Promotion Campaign 2024 Terms and Conditions | حملة اليوم الوطني الترويجية من بنك البحرين الإسلامي لعام 2024 الشروط والأحكام |
|--|---|
| <p>1. Bahrain Islamic Bank ("the Bank") is organizing a National Day promotion campaign ("Promotion Campaign") for BisB VISA Credit Card Holders .</p> <p>2. Campaign Duration: Transaction conducted during the period from 13th to the 17th of December 2024.</p> <p>3. BisB Customers who are enrolled on BisB's Rewards Program will be awarded additional 50% bonus reward points in his/her BisB Rewards Account ("the Account") upon spending the minimum threshold on any purchases In Bahrain only.</p> <p>4. Eligible Spend: Spending BD100 or more on Domestic transactions using BisB VISA Credit Card.</p> <p>5. Promotion is applicable only on BisB VISA Credit Cards Holders</p> <p>6. "Promoted Categories" means the categories of transactions that are promoted from time to time by the Bank at its sole discretion. The "Promoted Categories" will be decided on the basis of merchant</p> | <p>1. ينظم بنك البحرين الإسلامي ("البنك") حملة اليوم الوطني الترويجية ("الحملة الترويجية") لحاملي بطاقات الفيزا الائتمانية من بنك البحرين الإسلامي.</p> <p>2. مدة الحملة: تبدأ الحملة الترويجية للمعاملات المنجزة بتاريخ الثالث عشر وتنتهي بتاريخ السابع عشر من ديسمبر 2024.</p> <p>3. يحصل زبائن البنك المدرجين في برنامج البنك الخاص بالمكافآت على مكافأة قدرها 50% من نقاط المكافأة الإضافية التي تودع في حساب المكافآت الخاص بالزبون ("الحساب") عند إنفاق الحد الأدنى في المشتريات في البحرين</p> <p>4. المعاملة المؤهلة: عند إنفاق 100 دينار بحريني أو أكثر في المشتريات المحلية تمنحك التأهل للحصول على 50% من نقاط المكافأة الإضافية.</p> <p>5. العرض ساري لحاملي بطاقات الفيزا الائتمانية من بنك البحرين الإسلامي فقط.</p> <p>6. الفئات الترويجية" تعني فئات المعاملات التي يروج لها من وقت لآخر من قبل البنك وفقاً لتقديره المطلق. وتحدد "الفئات الترويجية" على أساس رمز فئة التاجر ورمز محل التاجر المستخدم في المحل التجاري الذي تتم عملية الشراء من خلاله. ويحتفظ بنك البحرين</p> |

| | |
|--|--|
| <p>category code and merchant outlet code used at the outlet where the purchase is made. BisB reserves the sole right to determine whether a purchase meets the eligibility criteria as a Promoted Category or otherwise.</p> <p>7. Eligible Transaction" means any retail transaction (excluding cash withdrawal, cash advance, loan or any other category of transactions as may be decided from time to time by the Bank at its sole discretion) which has successfully been posted on the card account and not charged back.</p> <p>8. This Offer is valid for billed transactions and purchases conducted in Kingdom of Bahrain only, while taking into consideration all Fees and Service charges refunded, and reversed transactions will be excluded from the cumulative amount.</p> <p>9. The following payment methods shall not apply on the Promotion Campaign detailed herein: Corporate cards, Debit cards, Prepaid Cards, and Non-VISA Credit Card.</p> <p>10. Main cardholder and supplementary cardholder</p> | <p>الإسلامي (BisB) بالحق المطلق في تحديد ما إذا كانت عملية الشراء تفي بمعايير الأهلية الخاصة بالفئات كمحل الترويج من عدمه.</p> <p>7. "المعاملة المؤهلة" تعني أي معاملة ذات علاقة بالخدمات المصرفية للأفراد (باستثناء السحب النقدي أو السلف النقدية أو التمويلات أو أي فئة أخرى من المعاملات كما يقرها البنك من وقت لآخر وفقاً لتقديره المطلق) تتقيد بنجاح في حساب البطاقة ولم يعاد خصمها.</p> <p>8. سيكون العرض متاحاً لعمليات الشراء التي تمت فوترتها داخل مملكة البحرين فقط، وسوف تستبعد جميع الرسوم والمصاريف والمعاملات المستردة أو المعكوسة من المبلغ الإجمالي.</p> <p>9. لا تنطبق هذه الشروط والأحكام على بطاقات الشركات وبطاقات الخصم وبطاقات مسبقة الدفع والبطاقات الأخرى غير الفيزا الائتمانية.</p> <p>10. تحسب وتدرج جميع المعاملات التي أجريت باستخدام البطاقة الرئيسية أو البطاقات الإضافية في نقاط المكافأة الإضافية.</p> |
|--|--|

| | |
|--|--|
| <p>transactions are counted and included in the rewarded points.</p> <p>11. The cumulative amounts paid by the supplementary Card will be added to the amounts spent on the Primary Card.</p> <p>12. The awarded points will be reflected in the customer's Account on the 15th of the next calendar month.</p> <p>13. Terms and Conditions of Visa Credit Cards shall apply to this Promotion Campaign.</p> <p>14. The Bank reserves the right to cancel or amend these Terms and Conditions at any time as per the Bank's sole discretion. Any amendments to the terms and conditions will be notified to the customer as deemed appropriate by the Bank in line with the CBB guidelines and after obtaining the approval of the Ministry of Industry &Commerce.</p> <p>15. The Terms & Conditions are drafted in Arabic and English languages; the Arabic text shall prevail in case of any discrepancy between them.</p> | <p>11. يضاف مجموع المبالغ المدفوعة من قبل البطاقة الإضافية ضمن المبالغ المدفوعة لحامل البطاقة الرئيسية.</p> <p>12. تدخل النقاط الممنوحة في حساب الزبون في الخامس عشر من الشهر التقويمي التالي.</p> <p>13. تطبق الشروط والأحكام فيزا الخاصة بالبطاقات الائتمانية على هذه الحملة الترويجية.</p> <p>14. يحتفظ البنك بالحق في إلغاء أو تعديل هذه الشروط والأحكام في أي وقت من الأوقات وفقاً لتقديره المطلق، على أن يخطر الزبون بأية تعديلات على الشروط والأحكام حسبما يراه البنك مناسباً وبما يتماشى مع إرشادات مصرف البحرين المركزي وبعد الأخذ بموافقة وزارة التجارة والصناعة.</p> <p>15. أعدت هذه الشروط والأحكام باللغتين العربية والإنجليزية، ويرجح النص العربي على النص الإنجليزي في حالة وجود أي تعارض بينهما.</p> |
|--|--|